



Solicitud de un voluntario Universitario

La 'Red de Voluntarios Universitarios' provee recursos humanos y conocimientos, a través de voluntarios calificados y con experiencia de diferentes universidades socias. Estos voluntarios sirven seis meses en países en vías de desarrollo.

La Universidad Autónoma de Madrid (UAM) actúa como la Universidad coordinadora de la Red de Voluntarios Universitarios Españoles, actualmente incluye 24 universidades españolas. A la fecha 198 asignaciones se llevaron a cabo. Este año, se prevé enviar 45 voluntarios para trabajar en las Metas del Milenio en áreas seleccionadas de Juventud, educación, salud, medio ambiente, información y tecnologías de la comunicación para el desarrollo (ICT4D) **con un relevante componente en juventud**. Los voluntarios deberán en principio apoyar a las instituciones huéspedes que están siendo apoyadas por los proyectos 'UNV's MDG Facility' y Proyectos y programas de NNUU involucrados en actividades relacionadas con los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM). El objetivo de estas asignaciones será en la creación de capacidad.

Instrucciones para completar este formato

- El formato debe ser completado lo más detallado que sea posible teniendo en cuenta que los Términos de Referencia son dirigidos a estudiantes voluntarios y no profesionales.
- La agencia huésped debe retener una copia del formato
- El objetivo de este formulario es proporcionar información pertinente sobre las calificaciones requeridas a fin de reclutar el mejor candidato para esta asignación de voluntario universitario.

Organización Anfitriona:

Nombre: Participación de la Sociedad Civil - PASOC II / PNUD
Dirección: 5ta Av. 5-55, Zona 14, Edificio Euro Plaza, Torre IV, 10mo Piso, Ciudad de Guatemala, Guatemala

Describe el rol/mandato de la organización:

El programa Participación de la Sociedad Civil – PASOC es un programa del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) para reconocer y ampliar la cooperación con la sociedad civil guatemalteca. La contribución de la sociedad civil a una democracia participativa es vital para la construcción de la paz. PASOC constituye el programa con la sociedad civil más amplio de PNUD a nivel global.

Año del establecimiento: 2004
Tamaño de la organización: pequeña
Numero de personal: tres personas

United Nations Volunteers

PO Box 260 111 53153 Bonn Germany Telephone +49.228.815-20 00 Fax +49.228.815-20 01
Email information@unvolunteers.org <http://www.unvolunteers.org>

UN Volunteers is administered by the United Nations Development Programme (UNDP)



Otra información pertinente: Durante la primera fase (2004-2006) los pueblos de Noruega, Suecia y Dinamarca respaldan el programa con 7 millones de dólares. Los principales componentes del programa fueron aportes para apoyar proyectos formulados por organizaciones de la sociedad civil en los temas Reconciliación Nacional, Acceso a la Justicia y Transparencia, apoyo a actividades que fortalezcan la sociedad civil (incidencia, alianzas y auditoría social) e intercambios con otros países, para así contribuir al objetivo general de PASOC.

El programa se encuentra en su segunda fase, llamado "Alianzas con la sociedad civil". En esta nueva fase, el programa promoverá alianzas entre organizaciones de la sociedad civil e instituciones del Estado en los temas anti-racismo y anti-discriminación, acceso a la justicia y transparencia/auditoría social. El nuevo programa será respaldado por Noruega y Dinamarca hasta 2010.

Dentro de la segunda fase se aprobaron recientemente 26 proyectos que formarán parte del PASOC II. Esta fase de inicio es una nueva experiencia para el equipo PASOC actual, y hay muchas nuevas actividades. Una de las principales es la de monitoreo y evaluación.

Área de actividad: Aunque el cumplimiento con los acuerdos de paz es principalmente un desafío para los poderes del estado, la sociedad civil tiene una función significativa para asegurar la implementación e incidir hacia las autoridades para que tomen las iniciativas necesarias. PASOC quiere apoyar estas iniciativas y considera como marco referencial los siguientes acuerdos y recomendaciones:

- Acuerdo sobre Fortalecimiento del Poder Civil y Función del Ejército en una Sociedad Democrática
- Acuerdo sobre Identidad y Derechos de los Pueblos Indígenas
- Recomendaciones de la Comisión de Fortalecimiento de la Justicia.
- Recomendaciones de la Comisión para el Esclarecimiento Histórico.

Internamente en PNUD Guatemala, PASOC es parte del área programática Relaciones Estado Sociedad con interacción permanente con los programas Dignificación y Apoyo Psicosocial para las Víctimas del Conflicto Armado (DIGAP), Diálogo Democrático y su sub-programa Diálogo Multi Partidario. También hay enlaces importantes con el programa Gobernabilidad Democrática por medio de los programas de justicia, de descentralización y el Programa Democracia en América Latina – PRODDAL.

El monitoreo y evaluación es un componente indispensable para la implementación exitosa de los proyectos y de PASOC. Es muy importante la comunicación continua sobre el monitoreo con las contrapartes para asegurar y garantizar la implementación de medidas correctivas de los proyectos. Una de las tareas, bajo la responsabilidad de PASOC es la de brindar apoyo técnico y metodológico a las organizaciones, y de asegurar que están logrando los resultados previstos.

Sería de mucha utilidad para PASOC contar con apoyo de uno o más voluntarios en la labor de Monitoreo y Evaluación, así como en la actualización de procesos tecnológicos (IT) que faciliten la supervisión de los proyectos. Además, los voluntarios podrían apoyar en otras actividades necesarias durante los próximos 12 meses que son claves para la implementación de los primeros proyectos del Programa.

El plan de monitoreo y evaluación del PASOC está por diseñarse y además se está iniciando en la implementación de la Estrategia de Género. Los voluntarios pueden apoyar estos dos procesos, además de acompañar al Programa en el fortalecimiento de sus procesos tecnológicos.

¿Es su organización financiada/apoyada por otra organización/compañías?: El Programa PNUD PASOC es financiado por Noruega, Suecia y Dinamarca.

Términos de Referencia

Título de la asignación: Asistente en Monitoreo & Evaluación



Fecha de inicio deseada: Octubre 2010

Preámbulo:

El Programa de Voluntarios de las Naciones Unidas es una organización de la ONU que apoya globalmente el desarrollo humano sostenible a través de la promoción del voluntariado, incluyendo la movilización de voluntarios. Apoya las causas de paz y desarrollo, aumentando las oportunidades de participación de toda la población. Es universal, inclusivo y abarca las acciones voluntarias en toda su diversidad.

Este puesto es una asignación como voluntario VNU y se basa en los valores de libre albedrío, compromiso, servicio y solidaridad que son los valores fundamentales del voluntariado. El voluntariado ofrece beneficios al voluntario en particular así como también a la sociedad en general. Incrementa la cohesión social y enriquece a las comunidades.

En la mayoría de las culturas, el voluntariado está profundamente arraigado en antiguas tradiciones de cooperación y apoyo fuertemente establecidas entre las comunidades. En este contexto los voluntarios VNU participan en varias formas de voluntariado y juegan un papel esencial en el desarrollo y la paz junto a sus colegas, agencias receptoras y comunidades locales.

En todas las asignaciones, los voluntarios VNU promueven el voluntariado por medio de su acción y conducta. La participación en actividades voluntarias puede enriquecer efectiva y positivamente su entendimiento de la realidad local y social, así como también crear un puente entre usted mismo y la gente en su comunidad receptora. Esto hará que su tiempo como voluntario VNU sea aun más satisfactorio y productivo.

Detalle de los términos de referencia: (Por favor describa lo más detalladamente posible los servicios requeridos del voluntario universitario y como su contribución cabe dentro de los planes de la organización).

Ver punto descripción detallada de las tareas a realizar más abajo

El apoyo es solicitado en los siguientes campos:

Voluntarios en **educación, los cuales** pueden proporcionar asistencia en enseñanza y profesorado. Asimismo, voluntarios en **ICT4D** puede ayudar en el desarrollo y organización de sitios web y redes, bases de datos por ejemplo, a través de capacitación. En Panamá, los voluntarios ayudaron en actividades de promoción de creación de capacidad en el área de educación relacionada a desastres. Los voluntarios universitarios en **salud** ayudaron a educar y crear conciencia sobre HIV/AIDS en las madres, en Cabo Verde. En el área de **medioambiente, los voluntarios** desarrollaron material de información sobre manejo de desastres.

El voluntario estará apoyando en las siguientes área(s) de los ODM.

- | | |
|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Erradicar la pobreza extrema y el hambre | <input type="checkbox"/> Mejorar la salud materna |
| <input type="checkbox"/> Lograr la enseñanza primaria universal | <input type="checkbox"/> Combatir el HIV/AIDS, el paludismo y otras enfermedades |
| <input checked="" type="checkbox"/> Promover la igualdad de géneros y la Autonomía de la mujer | <input type="checkbox"/> Garantizar el sustento del medio ambiente |
| <input type="checkbox"/> Reducir la mortalidad infantil | <input checked="" type="checkbox"/> Fomentar una asociación mundial para el desarrollo |

Descripción detallada de las tareas a realizar por el Voluntario Universitario:

Bajo la directa supervisión del Coordinador de PASOC, el voluntario universitario desarrollara las siguientes tareas:

- **Conocimiento del PASOC**
 - Leer documentación: documento de proyecto del PASOC, los documentos de proyectos aprobados y otros.
 - Entrevistas con organizaciones.
- **Conocimientos especializados**
 - Monitoreo y evaluación de proyectos con sociedad civil.
 - Experiencia en capacitación de IT con proyectos sociales.



- **Monitoreo y Evaluación**

- Apoyar el seguimiento al Plan de Monitoreo y Evaluación del PASOC.
- Apoyar en varias actividades del monitoreo: Visitas contrapartes, entrevistas, apoyo a las contrapartes, comunicación con contrapartes para supervisar la puesta en práctica del proyecto.
- Apoyar en el mejoramiento y seguimiento a los indicadores de proyectos.
- Brindar apoyo en IT a las organizaciones de base del interior del país, cuando sea necesario.

- **Apoyo general al equipo PASOC**

- Elaboración documentos,
- Elaboración correspondencia,
- Participación en reuniones,
- Administración de la pagina web de PASOC
- Aspectos operativos, administrativos y archivos

Además los voluntarios de la Universidad se les anima a seguir fomentando el voluntariado y participar en actividades de voluntariado:

- El fortalecimiento de su conocimiento y comprensión del concepto de voluntariado mediante la lectura de publicaciones relevantes del Programa VNU y externa y tomando parte activa en las actividades del Programa VNU (por ejemplo, en los eventos que marcan DIV);
- Familiarizarse con y sobre la base tradicional y / o las formas locales de voluntariado en el país anfitrión;
- Reflexionar sobre el tipo y la calidad de la acción voluntaria que se están llevando a cabo, incluida la participación en actividades de reflexión en curso;
- Ayudar con el Programa VNU Buddy para recién llegados a los voluntarios de la Universidad;
- Promover o asesorar a los grupos locales en el uso del voluntariado en línea, o incitar a las personas pertinentes y organizaciones locales para utilizar el servicio de Voluntariado en Línea del programa VNU, cuando sea técnicamente posible.
- Contribuir artículos y escribir-ups en las experiencias de campo y presentación de las mismas para las publicaciones de VNU / sitios web, incluyendo nuevo sitio web del Programa VNU en Guatemala: www.vnu.org.gt, boletines, comunicados de prensa, etc;

Resultados esperados (p.ej. impacto en la creación de capacidad): Contribuir al fortalecimiento de las actividades del PASOC y sus contrapartes, participando en el monitoreo & evaluación del programa.

Una declaración final de la obra realizada para el voluntariado para el desarrollo durante su asignación como la cuantificación específica de voluntarios movilizados, las actividades, las capacidades.

Capacidades requeridas:

- Educación: Estudiante universitario/a
- Idioma: Español
- Capacidades/requisitos específicas en las áreas solicitadas: experiencia con sociedad civil, licencia de conducir, experiencia en América Latina
- Habilidades informáticas/software: Base de Datos, MS Office
- Capacidades/requisitos adicionales: n/a

Otra información: Todas las áreas mencionadas a continuación son obligatorias antes de la aprobación.



a) Visa

Por favor especifique el tipo de visa necesario por los nacionales españoles para entrar a su país:

- ☐ **Visa antes del viaje**

b) Alojamiento

- Lugar de asignación: Ciudad de Guatemala, Guatemala
- Aeropuerto más cerca: Ciudad de Guatemala, Guatemala
- Tipo de alojamiento¹: Residencia particular.
- Dirección: Por definir
- Costo de alojamiento mensual aproximado: 400 US \$
- Costos aproximados de seguridad: Transporte seguro entre residencia y trabajo financiado por PASCO II
- Tipo de transporte local para el voluntario: Vehículo del proyecto para visitas de campo

¿Que otras facilidades serán proporcionadas al voluntario universitario? Equipo necesario para el trabajo y espacio físico para desarrollar el proceso. Apoyo financiero para transporte seguro entre residencia y trabajo en la capital.

▪

c) Transporte local

- Medio de transporte local para el voluntario: Transporte seguro entre residencia y trabajo financiado por PASCO II, vehículo del proyecto para visitas de campo (siempre acompañado).
- Monto mensual aproximado: 200 US \$
-

d) Provisión de seguridad

Provisión de seguridad y costo aproximado: Transporte seguro (Taxi autorizado por UNDSS) entre residencia y trabajo en la capital financiado por contraparte (200 US \$ / mes)

e) Otros

- ¿Que otras facilidades serán ofrecidas al voluntario universitario?
Un supervisor directo será designado para apoyar el Programa VNU Universidad en su misión de PASCO II - PNUD.

VNU Guatemala COT ofrecerá en la exposición informativa del país (que complementa más información antes de su partida a VNU en Bonn) a su llegada, identificar un VNU "amigo" para ofrecer apoyo informal, y facilitar aún más el aprendizaje y la formación en talleres de VNU Guatemala trimestrales. Equipamiento profesional requerida para esta misión son proporcionados por PACO II - PNUD.

Firma a nombre de la Organización anfitriona

(Firma)

(Fecha)

¹ El alojamiento para los voluntarios universitarios tiene que ser compatible con las normas mínimas de seguridad residencial (MORSS). Tiene que ser autorizada por el oficial de seguridad de la ONU antes del envío de los voluntarios.

**Creación de Capacidades y Sostenibilidad**

La asignación (s) debe centrarse claramente en la creación de capacidad (de los beneficiarios locales), por ejemplo sobre la aplicación del ITC. Una cesión que se concentra en ICT como la puesta en marcha de una red o la creación de un sitio web, sin una estrecha colaboración con el personal local no reúne los requisitos. El grupo destinatario de una tarea en particular debe ser capaz de aplicar de forma independiente por ejemplo, ICT para sus objetivos después de que el voluntario universitario termine su asignación. Debe garantizar la sostenibilidad, la promoción del voluntariado, así como la sensibilización sobre los Objetivos de Desarrollo del Milenio en el país de destino; estos criterios son fundamentales y son comunes a todas las asignaciones.

Organización anfitriona y las condiciones de vida

La organización anfitriona tiene que demostrar que proporcionara un entorno favorable para los voluntarios universitarios para que puedan ser productivos desde el principio y mantener un comportamiento positivo a lo largo de su misión. Esto incluye la prestación de los equipos necesarios (informática, por ejemplo) y si es necesario, la conectividad. También incluye la identificación de un supervisor directo para el voluntario.

Después de la terminación, por favor devuelva este formulario a su Oficina de País del Programa VNU por fax, correo o correo electrónico. ¡Gracias!